



Conseil municipal  
Ville de Toronto  
Ontario

Montréal, le 13 avril 2018

**Objet :** Toronto, une zone exempte d'armes nucléaires.

À qui de droit,

C'est en 1986 que les villes de Montréal et Hiroshima ont commencées leurs relations qui se sont intensifiées en 1998 par un jumelage en bonne et dû forme. L'entente stipule que les deux villes désirent contribuer à une paix mondiale durable grâce à un large éventail d'échanges.

Chaque année les deux villes commémorent simultanément, avec émotion, le premier bombardement atomique de l'Histoire, qui a frappé, il y aura 73 ans cette année, la ville d'Hiroshima, dans le sud du Japon. Les Artistes pour la paix participent régulièrement à cette cérémonie. Pour que ce drame ne se reproduise plus notre organisme encourage le conseil municipal de Toronto à réaffirmer que sa ville soit une zone exempte d'armes nucléaires.

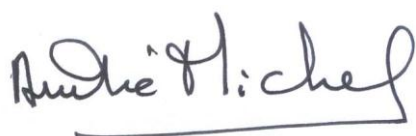
Dans un texte spectaculaire publié le 4 janvier 2007 dans le Wall Street Journal, les anciens secrétaires d'État américains Henry Kissinger et George Shultz, ainsi que William Perry, ancien secrétaire à la Défense, et Sam Nunn, l'influent président du Comité des relations extérieures du Sénat, ont reconnu que « *le recours aux armes nucléaires présente des risques toujours plus grands pour une efficacité de plus en plus aléatoire* »

Notre monde s'est acheminé vers une nouvelle ère nucléaire porteuse de grands dangers, plus instable, psychologiquement plus dérangeante, et économiquement encore plus coûteuse que ne l'était la dissuasion pendant la guerre froide.

Aussi, lorsque l'on parle de nucléaire le mot « sûreté » revêt différents sens, selon les personnes. La sûreté devrait être synonyme d'absence de risques ou de dangers. Mais en réalité, il existe toujours un certain niveau de risque dans pratiquement tout ce que nous faisons même si nous connaissons mieux les risques que fait peser ce rayonnement sur la santé des humains.

De nombreuses études ont montré que l'exposition au rayonnement augmente la fréquence de certains cancers survenant déjà de manière spontanée dans la population et que cette augmentation est proportionnelle à la dose de rayonnement. Les études menées sur les survivants des explosions atomiques survenues à Hiroshima et Nagasaki en 1945 indiquent que l'exposition au rayonnement à long terme a eu pour principal effet d'augmenter la fréquence des cas de cancer et de leucémie.

Les Artistes pour la Paix considèrent le nucléaire comme une « machine meurtrière » aux conséquences désastreuses pour la santé que ce soit comme arme ou lors des désastres subits par une centrale nucléaire. Nous visons ni plus ni moins une « dénucléarisation mondiale ».

A handwritten signature in black ink that reads "André Michel". The signature is fluid and cursive, with a horizontal line drawn underneath the name.

André Michel  
Président national  
Les Artistes pour la Paix

Adresse postale : C. P. 867 - succursale C, Montréal (Québec) H2L 4L6  
Adresse électronique : [info@artistespourlapaix.org](mailto:info@artistespourlapaix.org)  
Site Internet : [www.artistespourlapaix.org](http://www.artistespourlapaix.org)